

SV

SV

SV



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 14.3.2008
KOM(2008) 152 slutlig

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

**om ändring av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om budgetdisciplin och
sund ekonomisk förvaltning avseende justeringen av den fleråriga budgetramen**

*framlagt av kommissionen för Europaparlamentet och rådet i enlighet med punkt 48 i det
interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006*

MOTIVERING

I punkterna 18 och 48 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 föreskrivs att kommissionen för budgetmyndighetens två parter ska lägga fram de förslag till justering av budgetramen som anses vara nödvändiga med hänsyn till genomförandet.

Detta förfarande omfattar:

- En justering av de samlade betalningsbemyndigandena för att, med hänsyn till behoven, säkerställa en ordnad utveckling i förhållande till åtagandebemyndigandena (punkt 18).
- Om det för strukturfonderna, Sammanhållningsfonden, fonden för landsbygdens utveckling eller Europeiska fiskerifonden antas nya bestämmelser eller program efter den 1 januari 2007, åtar sig budgetmyndighetens två parter att godkänna att anslag överförs till påföljande år, utöver motsvarande utgiftstak, med belopp som motsvarar de outnyttjade anslagen under år 2007 (punkt 48).

Kommissionens undersökning av genomförandet under 2007 föranleder den att, sett från dessa två synvinklar och med beaktande av punkt 48, för budgetmyndigheten lägga fram följande förslag till justering av budgetramen. Detta förslag om att ta hänsyn till genomförandet tillämpas för utgiftstaken i löpande priser.

Vidare anges det i punkt 16 i det interinstitutionella avtalet att kommissionen varje år före budgetförslaget för budgetår n+1 ska göra en teknisk justering av budgetramen med hänsyn till utvecklingen i EU:s bruttonationalinkomst (BNI) och priserna, och meddela resultatet till budgetmyndighetens två parter. Beträffande priserna fastställs utgiftstaken i löpande priser genom tillämpning av den fasta deflatorn på 2 % som anges i punkt 16 i det interinstitutionella avtalet. Beträffande kompensationen för utvecklingen av BNI inkluderas i detta förslag de senast tillgängliga ekonomiska prognoserna.

1. JUSTERING AVSEENDE STRUKTURFONDERNA, SAMMANHÅLLNINGSFONDEN, FONDEN FÖR LANDSBYGDENS UTVECKLING SAMT EUROPEISKA FISKERIFONDEN MED HÄNSYN TILL OMSTÄNDIGHETERNA VID GENOMFÖRANDET AV DESSA (PUNKT 48)

Enligt punkt 48 i det interinstitutionella avtalet åtar sig budgetmyndighetens två parter att, om nya bestämmelser för eller program rörande strukturfonderna, Sammanhållningsfonden, fonden för landsbygdens utveckling eller Europeiska fiskerifonden antas efter den 1 januari 2007, på förslag från kommissionen godkänna att de anslag som inte utnyttjats under 2007 överförs till påföljande år, utöver motsvarande utgiftstak.

1.1. Tillämpningsområdet för punkt 48 i det interinstitutionella avtalet

I det interinstitutionella avtalet anges principen att överföringen begränsas till de outnyttjade anslagen under budgetramens första år.

Överföringen gäller för program som finansieras genom strukturfonderna (Europeiska regionala utvecklingsfonden och Europeiska socialfonden), Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och

Europeiska fiskerifonden. Den gäller också för Europeiska regionala utvecklingsfondens bidrag till de gränsöverskridande programmen och havsområdesprogrammen inom Europeiska grannskaps- och partnerskapsinstrumentet (ENPI) och till de gränsöverskridande programmen i föranslutningsinstrumentet (IPA). De sistnämnda fortsätter att omfattas av strukturfonderna och beloppen ska på nytt göras tillgängliga för medlemsstaterna om förseningar uppstår vid inlämningen av respektive program¹.

1.2. Förslag till överföring av åtagandebemyndiganden från 2007 till kommande budgetår (tabell 1)

Åtagandebemyndiganden på totalt 2 034 miljoner euro har förfallit under 2007, dvs. de utnyttjades inte under 2007 och överfördes inte heller till 2008. Detta motsvarar 2007 års samlade anslag för 45 åtgärdsprogram som inte kunde antas under 2007, huvudsakligen på grund av att de lämnades in för sent till kommissionen. I tabellen nedan visas hur de försenade programmen fördelar sig per fond.

Fond	Antal försenade åtgärdsprogram	Omplanering av samlade anslag från 2007	
		(i löpande priser, i milj. euro)	%
ERUF	5	375	18%
ENPI (med bidrag från ERUF)	14	48	2%
IPA (med bidrag från ERUF)	4	3	0%
<i>Delsumma rubrik 1B</i>	23	426	21%
EJFLU	15	1.469	72%
EFF	7	139	7%
<i>Delsumma rubrik 2</i>	22	1.608	79%
TOTALT	45	2.034	100%

Det är tydligt att förseningarna under den inledande programplaneringen för perioden 2007–2013 var betydligt mindre än under perioden 2000–2006. I den jämförande tabellen nedan framgår att det belopp som ska omplaneras till senare år minskade från 20 % till 3 %.

Förseningarnas påverkan på programplaneringen 2007 jämfört med 2000							
<i>(i löpande priser, i miljoner euro)</i>							
	Nominella anslag	Överföringar	Omplanering till senare år	Överföringar + omplanering	Överföringar i %	Omplanering i %	Överföring och omplanering i %
2000	30.019	8.038	6.153	14.191	27%	20%	47%
2007	58.429	1.491	2.034	3.525	3%	3%	6%

72 % av den omplanering som krävs beror på förseningar i programmen för landsbygdens utveckling. Flera aspekter på programplaneringen av landsbygdens utveckling har försenat godkännandeförfarandet jämfört med

¹ Enligt artikel 21.5 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 av den 11 juli 2006.

sammanhållningsprogrammen. För det första sträcker sig programplaneringen för landsbygdens utveckling ned till nivån för enskilda åtgärder för landsbygdens utveckling, där det krävs relativt detaljerade uppgifter, t.ex. vad gäller miljöaspekter. För det andra lämnas varje program in till kommittén för landsbygdens utveckling för godkännande innan kommissionen godkänner det. För det tredje lämnades ett stort antal program in till kommissionen först under det andra halvåret 2007, vilket i viss utsträckning kan ha påverkats av osäkerheten i fråga om resultatet av förhandlingarna om frivillig modulering under det första halvåret 2007. Slutligen kan andra faktorer (som nationella institutionella begränsningar och brist på tidigare erfarenheter av programplanering) också ha bidragit till att programförslagen lades fram i ett sent skede eller till att de klargöranden som kommissionen begärde försenades.

Förseningarna i planeringen av ERUF-programmen berodde huvudsakligen på att de berörda programmen lämnades in i ett sent skede. I vissa fall krävdes ytterligare förhandlingar av programinnehållet för att förbättra överensstämmelsen med gemenskapens mål. Förhandlingarna om de fyra försenade programmen inom föranslutningsinstrumentet har framskridit långsamt då förhandlingar som inbegriper flera länder, vissa av dem tredje länder, oundvikligen är mer komplicerade. Liknande svårigheter har påverkat programmen inom det europeiska grannskaps- och partnerskapsinstrumentet, av vilka bara Östersjöprogrammet inlämnades och antogs under 2007.

Många program inom Europeiska fiskerifonden (EFF) lämnades också in tämligen sent (t.ex. i december 2007), vilket ledde till att de inte kunde antas under 2007.

I tabell 1a i bilagan ges en komplett översikt över underutnyttjandet under 2007 per mål och fond. De outnyttjade anslagen uppgick till 3 525 miljoner euro. Av detta belopp överfördes 1 491 miljoner euro till 2008, eftersom de flesta förberedelserna för ett antagande redan hade fullbordats i slutet av 2007. Därmed finns 2 034 miljoner euro kvar, som kommissionen föreslår ska överföras till senare år under programplaneringsperioden enligt punkt 48 i det interinstitutionella avtalet.

I tabellen nedan visas den omplanering som föreslås för rubrik 1B och rubrik 2².

(i löpande priser, i euro)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Rubrik 1b	378.007.275	0	0	23.789.685	23.789.686	0
Rubrik 2	393.592.042	387.183.354	387.189.346	146.825.262	146.825.262	146.825.260

Tyngdpunkten har lagts i periodens början, men beloppen är små i förhållande till de årliga anslagens storlek.

Vidare ges i tabell 1b detaljerade uppgifter om fördelningen vad gäller den föreslagna överföringen per fond och nyttjande för varje år.

² Beloppen i tabellen anges i euro på samma sätt som programplaneringen i rubrik 1b, landsbygdens utveckling och Europeiska fiskerifonden anges i euro. Justeringen av de årliga taken i budgetramen anges i miljoner euro, vilket omfattar avrundningar.

1.3. Den föreslagna överföringens effekter på motsvarande betalningsbemyndiganden

Omplaneringen under rubrik 1B har ingen större påverkan på den förväntade betalningsprofilen under perioden. För programmen för landsbygdens utveckling (rubrik 2) ökar omplaneringen de förväntade betalningarna under 2008 med 1 014 miljoner euro, ett belopp som ursprungligen hade avsatts för 2007. Påverkan på åren 2009–2013 kommer bara att bli marginell.

Mot bakgrund av att budgeten för 2008 lämnar en tillräcklig marginal under budgetramens tak anser inte kommissionen det nödvändigt att föreslå en justering av taken för betalningsbemyndigandena för 2008 till följd av den omplanering som föreslås i enlighet med punkt 48 i det interinstitutionella avtalet.

2. BEVARANDE AV EN BALANSERAD ÖKNINGSTAKT MELLAN BETALNINGSBEMYNDIGANDEN OCH ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN (PUNKT 18)

Ett av syftena med budgetramen är att säkerställa en balanserad utveckling mellan åtaganden och betalningar. Förhållandet dem emellan har fastställts för budgetramens varaktighet på grundval av ett antal hypoteser, vilka meddelades budgetmyndighetens båda parter i maj 2005. Det årliga taket för anslagen för betalningar i budgetramen för 2007–2013 baserades på denna metod. Kommissionen ska på nytt undersöka dessa hypoteser under 2010 i enlighet med villkoren i punkt 19 i det interinstitutionella avtalet.

I konsekvens med punkt 18 i det interinstitutionella avtalet måste kommissionen kontrollera det samlade taket för betalningsbemyndiganden, vilket fastställdes när budgetramen utarbetades, mot 2007 års budgetgenomförande och 2008 års budget och göra de eventuella justeringar som krävs.

Profilen för de samlade betalningsbemyndigandena visar en topp under 2008 som följs av ett fall under 2009. Toppen under 2008 beror i stor utsträckning på den förväntade koncentrationen av betalningar då det förekommer en överlappning mellan slutfasen i programperioden 2000–2006 och inledningsfasen för strukturåtgärder under perioden 2007–2013. Betalningarna förväntades minska kraftigt under 2009 till följd av den gradvisa avvecklingen av återbetalningarna för programmen för 2000–2006, som mer än uppvägde ökningen av återbetalningarna relaterade till det gradvisa införandet av programmen för 2007–2013.

Enligt nuvarande bedömning av behoven av betalningsbemyndiganden är det inte nödvändigt att justera det gällande taket för betalningar för 2009. Enligt de senaste beräkningarna av strukturåtgärderna som genomförts av de regionalpolitiska myndigheterna är betalningsbehoven fullt förenliga med nuvarande tak för betalningar. Därmed anser inte kommissionen att det finns något behov av att nu lägga fram ett förslag om justering av taket för betalningsbemyndiganden för 2009. Den kommer givetvis att noggrant övervaka situationens utveckling.

Kommissionen kommer att finslipa sina betalningsprognoser i 2009 års preliminära budgetförslag för strukturåtgärder och för alla andra rubriker i enlighet med de faktiska behoven, principerna om budgetdisciplin och behovet av att behålla en tillräcklig marginal för oförutsedda händelser.

Tabell 1: Genomförande av strukturfonderna under 2007 – Överföring av outnyttjade anslag

Tabell 1a						
Underutnyttjande av anslagen till strukturfonderna, Sammanhållningsfonden, landsbygdens utveckling och Europeiska fiskerifonden under 2007 (i löpande priser, i euro)						
Mål	Fond	2007 års anslag	Genomförande	Under- utnyttjande	Överföring	Ska överföras till punkt 48 IIA
Konvergens	ERUF	21.306.584.583	20.980.317.541	326.267.042	0	326.267.042
Konvergens	ESF	6.773.139.198	6.759.975.961	13.163.237	13.163.237	0
Regionalt samarbete (RS)	ERUF	1.028.694.305	884.635.554	144.058.751	95.533.659	48.525.092
RS - Bidrag till IPA	ERUF	26.565.453	1.817.626	24.747.827	21.532.686	3.215.141
RS - Bidrag till ENPI	ERUF	47.579.371	0	47.579.371	0	47.579.371
Delsumma rubrik 1b		29.182.562.910	28.626.746.682	555.816.228	130.229.582	425.586.646
Landsbygdens utveckling	EJFLU	12.343.028.110	9.513.362.081	2.829.666.029	1.360.517.165	1.469.148.864
Europeiska fiskerifonden, konvergensmålet	EFF	425.295.599	308.036.726	117.258.873	0	117.258.873
Europeiska fiskerifonden, utanför konvergensmålet	EFF	141.595.022	119.562.233	22.032.789	0	22.032.789
Delsumma rubrik 2		12.909.918.731	9.940.961.040	2.968.957.691	1.360.517.165	1.608.440.526
Totalt		42.092.481.641	38.567.707.722	3.524.773.919	1.490.746.747	2.034.027.172

Tabell 1b								
Tidsplan för överföringarna								
<i>(i löpande priser, i euro)</i>								
Mål	Fond	Belopp som ska överföras	till 2008	till 2009	till 2010	till 2011	till 2012	till 2013
Konvergens	ERUF	326.267.042	326.267.042	0	0	0	0	0
Regionalt samarbete (RS)	ERUF	48.525.092	48.525.092	0	0	0	0	0
RS - Bidrag till IPA	ERUF	3.215.141	3.215.141	0	0	0	0	0
RS - Bidrag till ENPI	ERUF	47.579.371	0	0	0	23.789.685	23.789.686	0
Delsumma rubrik 1b		425.586.646	378.007.275	0	0	23.789.685	23.789.686	0
Landsbygdens utveckling	EJFLU	1.469.148.864	370.376.764	363.968.076	363.974.068	123.609.986	123.609.986	123.609.984
Europeiska fiskerifonden, konvergensmålet	EFF	117.258.873	19.543.146	19.543.146	19.543.146	19.543.145	19.543.145	19.543.145
Europeiska fiskerifonden, utanför konvergensmålet	EFF	22.032.789	3.672.132	3.672.132	3.672.132	3.672.131	3.672.131	3.672.131
Delsumma rubrik 2		1.608.440.526	393.592.042	387.183.354	387.189.346	146.825.262	146.825.262	146.825.260
Totalt		2.034.027.172	771.599.317	387.183.354	387.189.346	170.614.947	170.614.948	146.825.260

3. TEKNISK JUSTERING AV BUDGETRAMEN FÖR 2009 FÖR ATT KOMPENSERA FÖR UTVECKLINGEN AV BNI (PUNKT 16)

I tabell 2 redovisas budgetramen för EU-27 med hänsyn tagen till genomförandet och justeringen för 2009 (dvs. i löpande priser och uttryckt som en procentandel av BNI enligt de senast tillgängliga ekonomiska prognoserna).

3.1. Totalt belopp för BNI

Enligt den senast tillgängliga prognosen beräknas BNI för 2009 till 13 129 miljarder euro i löpande priser för EU-27 (och till 12 547 miljarder euro för 2008 och 11 975 miljarder euro för 2007).

För kommande år (2010–2013) har BNI för EU-27 beräknats på grundval av kommissionens interna prognoser för den årliga genomsnittliga tillväxten i reala termer. Dessa prognoser är vägledande och uppdateras varje år på grundval av senast tillgängliga ekonomiska prognoser.

3.2. Huvudresultat av den tekniska justeringen av budgetramen för 2009

Det totala taket för åtagandebemyndiganden för 2009 med hänsyn tagen till genomförandet (dvs. 136 211 miljoner euro) motsvarar 1,04 % av BNI.

Motsvarande totala tak för betalningsbemyndiganden (dvs. 123 858 miljoner euro) uppgår till 0,94 % av BNI. Enligt de senaste ekonomiska prognoserna ger detta en marginal under taket för egna medel (1,24 % av BNI) på 38 941 miljoner euro (dvs. marginalen motsvarar 0,30 % av BNI för EU med 27 medlemsstater).

3.3. Övriga delar kopplade till den tekniska justeringen

Rubrik 5 (Administration)

Avseende rubrik 5 framgår det av en fotnot i budgetramen att pensionerna inom taket för denna rubrik ska anges netto, efter avdrag för personalens avgifter till pensionssystemet, med upp till högst 500 miljoner euro (i 2004 års fasta priser), för perioden 2007–2013. Denna bestämmelse ska tolkas som en dubbel gräns för de avdrag som får göras för personalens avgifter till pensionssystemet vid tillämpningen av den högsta tillåtna gränsen för denna rubrik.

- Det belopp som dras av för personalens avgifter får för varje enskilt år inte vara högre än de avgifter som faktiskt förs in på inkomstsidan i budgeten.
- De ackumulerade avdragen för personalens avgifter under perioden 2007–2013 får inte överstiga 500 miljoner euro i 2004 års fasta priser.

Eftersom de administrativa utgifterna är av återkommande karaktär bör man varje år tillämpa den striktaste gränsen för att undvika att utnyttja marginaler på en nivå som inte kommer att vara tillgänglig under perioden som helhet. För 2009 ska 78,0 miljoner euro dras av i löpande priser.

Utgifter som faller utanför budgetramen för 2007–2013

Ett antal instrument finns tillgängliga utöver de utgiftstak som man kom överens om i budgetramen för 2007–2013. Dessa instrument syftar till att möjliggöra snabba insatser vid exceptionella eller oförutsedda händelser och inom vissa gränser ge ett visst utrymme utöver de avtalade utgiftstaken:

- *Reserven för katastrofbistånd*, som kan belastas med högst 221,0 miljoner euro per år i 2004 års fasta priser eller 244,0 miljoner euro i 2009 års löpande priser.
- *Europeiska unionens solidaritetsfond*, med ett högsta årligt belopp i löpande priser på 1 miljard euro.
- *Flexibilitetsmekanismen*, med ett högsta årligt belopp i löpande priser på 200 miljoner euro, plus den del av de outnyttjade årliga beloppen för 2007 och 2008 som kan föras över till 2009.

Därutöver kommer det att vara möjligt att belasta *Europeiska fonden för justering av globaliseringseffekter* med upp till 500 miljoner euro per år i löpande priser genom att använda eventuella outnyttjade marginaler under det totala taket för åtagandebemyndiganden från föregående år eller åtaganden som dragits tillbaka för de föregående två åren (med undantag för sådana som omfattas av rubrik 1b). För 2009 är villkoren för att föra upp anslaget på 500 miljoner euro i budgeten uppfyllda.

Överföringar utanför budgeten och egna medel

I punkt 11 fjärde stycket i det interinstitutionella avtalet anges att vägledande upplysningar om transaktioner som inte finns upptagna i Europeiska gemenskapernas allmänna budget och den förväntade utvecklingen av de olika kategorierna av gemenskapens egna medel ska presenteras i särskilda tabeller, vilka uppdateras varje år när den tekniska justeringen av budgetramen görs.

I tabell 3 har dessa upplysningar uppdaterats på grundval av senast tillgängliga prognoser. Upplysningarna avser Europeiska utvecklingsfonden och systemet för egna medel.

TABELL 2: BUDGETRAM 2007 – 2013 i löpande priser

ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Totalt 2007-2013
1. Hållbar tillväxt	53.979	57.653	59.700	61.782	63.638	66.628	69.621	433.001
1a Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning	8.918	10.386	11.272	12.388	12.987	14.203	15.433	85.587
1b Sammanhållning för tillväxt och sysselsättning	45.061	47.267	48.428	49.394	50.651	52.425	54.188	347.414
2. Bevarande och förvaltning av naturresurser	55.143	59.193	59.639	60.113	60.338	60.810	61.289	416.525
omfattar: marknadsutgifter och direktstöd	45.759	46.217	46.679	47.146	47.617	48.093	48.574	330.085
3. Medborgarskap, frihet, säkerhet och rättvisa	1.273	1.362	1.523	1.693	1.889	2.105	2.376	12.221
3a Frihet, säkerhet och rättvisa	637	747	872	1.025	1.206	1.406	1.661	7.554
3b Medborgarskap	636	615	651	668	683	699	715	4.667
4. EU som global partner	6.578	7.002	7.440	7.893	8.430	8.997	9.595	55.935
5. Administration ⁽¹⁾	7.039	7.380	7.699	8.008	8.334	8.670	9.095	56.225
6. Kompensationer	445	207	210					862
TOTALA ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN	124.457	132.797	136.211	139.489	142.629	147.210	151.976	974.769
i procent av BNI	1,04%	1,06%	1,04%	1,02%	1,00%	0,99%	0,98%	1,02%

TOTALA BETALNINGSBEMYNDIGANDEN	122.190	129.681	123.858	133.505	133.452	140.200	142.408	925.294
i procent av BNI	1,02%	1,03%	0,94%	0,97%	0,93%	0,94%	0,91%	0,96%
Disponibel marginal	0,22%	0,21%	0,30%	0,27%	0,31%	0,30%	0,33%	0,28%
Tak för egna medel i procent av BNI	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) De utgifter för pensioner som ingår i taket för denna rubrik har beräknats netto, dvs. exklusive personalens avgifter till pensionssystemet, upp till en högsta nivå på 500 miljoner euro i 2004 års priser för perioden 2007-2013.

Beräknade BNI-egna medel för EU-27 (miljarder euro)	11.975	12.547	13.129	13.718	14.331	14.941	15.566
GD ECFIN:s prognos för real BNP-tillväxt		2,4%	2,4%	2,4%	2,4%	2,2%	2,1%
GD ECFIN:s prognos för BNP-deflatorn		2,3%	2,2%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%
Tak egna medel 1,24% vs. MAFF-tak (miljoner euro)	26.294	25.906	38.941	36.600	44.250	45.073	50.605

**TABELL 3: VÄGLEDANDE UPPLYSNINGAR OM UTGIFTER SOM INTE FÖRS IN I DEN ALLMÄNNA BUDGETEN
OCH UTVECKLINGSTENDENSER FÖR DE OLIKA KATEGORIerna EGNA MEDEL**

EUROPEISKA UTVECKLINGSFONDEN

Åtaganden (Å) och betalningar (B)
miljoner euro - löpande priser

2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006		2007		2008		2009	
Å	B	Å	B	Å	B	Å	B	Å	B	Å	B	Å	B	Å	B	Å	B	Å	B
4.007	1.640	1.927	1.779	2.125	1.922	3.769	2.345	2.648	2.464	3.511	2.544	3.408	2.826	3.636	2.929	2.900	3.280	3.750	3.075

Beräkningarna baseras på de åtgärder som styrs av kommissionen. De åtgärder som styrs av Europeiska investeringsbanken ingår inte.

Beloppen för 2001-2004 har justerats för att ta hänsyn till effekterna av regleringen av vissa betalningar inom ramen för Stabex-instrumentet.

De faktiska beloppen för 2008 kommer att bero på vid vilken tidpunkt tionde EUF träder i kraft.

UTVECKLINGEN AV EGNA MEDEL PER KATEGORI

I % totalt	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Traditionella egna medel	17%	18%	12%	13%	13%	14%	15%	16%	16%
Mervärdesskatt	40%	39%	29%	25%	15%	16%	17%	17%	16%
BNP/BNI	43%	43%	59%	62%	72%	70%	69%	67%	68%

2000-2006: utfall

(inklusive den retroaktiva justering av ersättningen för uppbörds kostnader för 2001 som ägde rum 2002 och som uppgick till 15 % av 2001 års uppburna traditionella medel).

2007: ändringsbudget nr 7/2007 respektive 2008: 2008 års budget [beräkningarna baseras på rådets beslut av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om ändring av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning avseende justeringen av den fleråriga budgetramen

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning³, särskilt punkt 48,

med beaktande av kommissionens förslag⁴, och

av följande skäl:

- (1) På grund av förseningarna vid antagandet av vissa operativa program under rubrikerna 1b och 2 återstod ett belopp på 2 034 miljoner euro i löpande priser av de anslag som var avdelade för strukturfonderna, Sammanhållningsfonden, landsbygdens utveckling och Europeiska fiskerifonden för vilket inga åtaganden kunde ingås under 2007 och som inte heller kunde överföras till 2008. Enligt punkt 48 i det interinstitutionella avtalet måste detta belopp överföras till kommande budgetår, och motsvarande utgiftstak höjas för åtagandebemyndiganden.
- (2) Bilaga I till det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning bör därför ändras i enlighet med detta⁵.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Bilaga I till det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ska ersättas av bilagan till det här beslutet.

³ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1 enligt ändring genom Europaparlamentets och rådets beslut 2008/29/EG av den 18 december 2007 om ändring av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning med avseende på den fleråriga budgetramen (EUT L 6, 10.1.2008, s. 7).

⁴ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁵ För detta ändamål omvandlas beloppen i löpande priser till 2004 års priser.

Utfärdat i Bryssel den [...]

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

BUDGETRAM FÖR PERIODEN 2007–2013

ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Totalt 2007-2013
1. Hållbar tillväxt	50.865	53.262	54.071	54.860	55.400	56.866	58.256	383.580
1a Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning	8.404	9.595	10.209	11.000	11.306	12.122	12.914	75.550
1b Sammanhållning för tillväxt och sysselsättning	42.461	43.667	43.862	43.860	44.094	44.744	45.342	308.030
2. Bevarande och förvaltning av naturresurser	51.962	54.685	54.017	53.379	52.528	51.901	51.284	369.756
omfattar: marknadsutgifter och direktstöd	43.120	42.697	42.279	41.864	41.453	41.047	40.645	293.105
3. Medborgarskap, frihet, säkerhet och rättvisa	1.199	1.258	1.380	1.503	1.645	1.797	1.988	10.770
3a Frihet, säkerhet och rättvisa	600	690	790	910	1.050	1.200	1.390	6.630
3b Medborgarskap	599	568	590	593	595	597	598	4.140
4. EU som global partner	6.199	6.469	6.739	7.009	7.339	7.679	8.029	49.463
5. Administration ⁽¹⁾	6.633	6.818	6.973	7.111	7.255	7.400	7.610	49.800
6. Kompensationer	419	191	190					800
TOTALA ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN	117.277	122.683	123.370	123.862	124.167	125.643	127.167	864.169
i procent av BNI	1,08%	1,09%	1,07%	1,05%	1,03%	1,02%	1,01%	1,048%
TOTALA BETALNINGSBEMYNDIGANDEN	115.142	119.805	112.182	118.549	116.178	119.659	119.161	820.676
i procent av BNI	1,06%	1,06%	0,97%	1,00%	0,97%	0,97%	0,95%	1,00%
Disponibel marginal	0,18%	0,18%	0,27%	0,24%	0,27%	0,27%	0,29%	0,24%
Tak för egna medel i procent av BNI	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) De utgifter för pensioner som ingår i taket för denna rubrik har beräknats netto, dvs. exklusive personalens avgifter till pensionssystemet, till en högsta nivå på 500 miljoner euro i 2004 års priser för perioden 2007-2013.